

**Совет Безопасности**

Шестьдесят шестой год

**6629**-е заседаниеСреда, 12 октября 2011 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк*Предварительный отчет**Председатель:* г-жа Огву

(Нигерия)

*Члены:*Босния и Герцеговина  
Бразилия  
Китай  
Колумбия  
Франция  
Габон  
Германия  
Индия  
Ливан  
Португалия  
Российская Федерация  
Южная Африка  
Соединенное Королевство Великобритании и  
Северной Ирландии  
Соединенные Штаты Америкиг-н Барбалич  
г-н Фернандес  
г-н Ли Баодун  
г-н Осорио  
г-н Бриан  
г-н Мессон  
г-н Виттиг  
г-жа Каур  
г-н Салам  
г-н Мораеш Кабрал  
г-н Чуркин  
г-н Кроули  
г-н Парем  
г-жа Райс**Повестка дня**

Положение в Афганистане

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 00 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Положение в Афганистане**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Афганистана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. На рассмотрении членов Совета находится документ S/2011/630, в котором содержится проект резолюции, представленный Германией.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Колумбия, Франция, Габон, Германия, Индия, Ливан, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2011 (2011).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.*